



Von Herzen
willkommen im
Hotel Inspiration!
Wir freuen uns sehr,
dass Sie bei uns sind
und wünschen Ihnen
eine Zeit
inspirierender Ruhe.

Ihre Familie Chestnut
und alle Mitarbeiter

A warm
welcome to
Hotel Inspiration!
We are very glad
that you are with us and
wish you
a time of
inspired rest.

Your Chestnut Family
and all employees

Informationen für unsere Gäste von A bis Z

Informations for our Guests from A to Z

Abreise:

Wir bitten Sie Ihre Zimmer am Abreisetag bis spätestens 10:00 Uhr zu räumen und bedanken uns für Ihre Kooperation.

Adapter:

Brauchen Sie einen Adapter für unsere deutschen Steckdosen? Gerne geben wir Ihnen einen an der Rezeption.

Anreise:

Die Zimmer stehen Ihnen am Anreisetag ab 15:00 Uhr zur Verfügung. Sollten Sie nach 20:00 Uhr anreisen, bitten wir Sie, uns vorher zu informieren.

Aufzug:

Neben der Rezeption befindet sich der Aufzug. Mit diesem sollten nicht mehr als fünf Personen gleichzeitig befördert werden. Er funktioniert mit Hydraulik, deshalb gibt es bei Betreten oftmals einen Ruck. Sollte einmal der Strom ausfallen, keine Panik. Nach ca. 30 Sekunden schaltet sich automatisch unsere Notstromanlage ein. Drücken Sie dann bitte nochmals die Taste Ihrer Ziel-Etage.

Apotheken:

Stadt-Apotheke in Tittmoning, Tel. 08683/247 und Klemens-Apotheke in Fridolfing, Tel. 08684/238.

Ausflüge:

Aktuelle Informationen erhalten Sie an der Rezeption oder in der Tourist-Information am Stadtplatz von Tittmoning.

Adapter:

Do you need an adapter for the German power plug? Gladly we will give you one at the reception.

Airport:

Two of the closest airports are either in Salzburg, Austria (about 40 minutes) or in Munich, Germany (about 1.5 hours by car).

Arrival:

The rooms are available from 3 pm on. If your arrival is after 8 pm, please let us know so we can give you more information about your after open hours arrival details.

Baby Bed:

If you need a baby bed for your child, please let us know and we will take care of it.

Bank:

You'll find ATM cash machines in Tittmoning at the following Banks: VR-Bank, Sparkasse and HypoVereinsbank.

Bus:

We will give you information about the time schedule of the bus at the front desk.

Babybett:

Gerne stellen wir Ihnen ein Babyreisebett für Ihr Kleinkind zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich hierfür an die Rezeption.

Badezimmerhocker:

Auf Wunsch erhalten Sie an der Rezeption einen Hocker für Ihr Badezimmer.

Bahnhof:

Der nächste Regionalbahnhof ist in Wiesmühl bei Tittmoning. Gerne organisieren wir für Sie den Transfer.

Banken:

In Tittmoning finden Sie Geldautomaten der VR-Bank, Sparkasse und HypoVereinsbank.

Bezahlung:

Ihre Hotelrechnung können Sie am Abreisetag oder auch früher bequem in bar, per EC-, MASTER-, VISA- oder American Express Karte begleichen.

Bettwäschewechsel:

Auf Wunsch wechseln wir Ihre Bettwäsche täglich.

Bildergalerie:

Die Bilder in unserem Frühstücksraum und im Foyer hat alle unser Vater, Hans Häuslschmid, fotografiert – daheim im Garten. Das Feuer bei der Sitzgruppe im Foyer hat auch er geknipst – eine

Bathroom Stool:

If you want to have a stool for the bathroom, please ask at the front desk.

Bicycle:

Enjoy the extensive rolling hills landscape of the Tittmoning countryside. We offer you various size bikes for € 10.00 per day.

Blankets:

We will bring you a second blanket if you need one. If you still feel cold, there is a warm woolen blanket in your closet as well. But please do not take this one with you outside to the terrace or balcony. Thank you!

Breakfast:

We serve our regional breakfast buffet every day from Monday through Friday from 7 am to 10 am. On the weekend and holidays it is from 8 am to 10 am. The breakfast is served in our breakfast room in the first floor, opposite the front desk.

Change Bedings:

Do you wish your bedings to be changed daily, please let us know.

Chemical Cleaning:

We will take care of your laundry if you would like to have a chemical cleaning.

Cinema:

The closest cinemas are in Burghausen: Quadrosquope Stadtkino, Tel. 0049 86877/88140; Traunstein: Casablanca Kinos, Tel. 0049 861/1665598;

Woche bevor der alte Holzofen kaputt ging. Die weiteren Bilder im Haus hat Dierk Müller, ein Freund von uns, geschossen.

Blumen:

Blumen für jeden Anlass können Sie über die Rezeption bestellen. Die nächsten Blumenläden befinden sich in Tittmoning: Blumen Frumm, Tel. 08683/476 und Baumschule Kreuzer, Tel. 08683/89890.

Briefkasten:

Gerne nehmen wir Ihre Post an der Rezeption entgegen und geben diese für Sie auf. Briefmarken erhalten Sie ebenfalls an der Rezeption.

Bus:

Über Linienbusfahrpläne informieren wir Sie an der Rezeption.

Bügeln:

Bügeleisen und Bügelbrett können Sie sich gerne bei uns ausleihen. Gerne übernehmen wir das Bügeln für Sie, innerhalb einer Stunde. Fragen Sie bitte an der Rezeption.

Chemische Reinigung:

Gerne geben wir Ihre Wäsche in die chemische Reinigung.

Decken:

Auf Wunsch bringen wir Ihnen gern noch eine zweite Bettdecke. Im Kleiderschrank finden Sie eine Wolledecke. Bitte nehmen Sie diese aber nicht mit nach draußen.

Duschen:

Leider kommt es immer wieder vor, dass Gäste die Dusche mit der Toilette

Traunreut: Cine Chiemgau,
Tel. 0049 8669/909831.

Concerts:

You can get more information at the front desk or from the event calendar of Tittmoning.

Conference:

Do you want to have a conference in our Hotel? Let us make you an offer!

Copies:

If you need a photocopy of some paperwork you can get a copy for € 0.30 each. Please, ask at the front desk.

Cosmetic Mirror:

In your bathroom there is a movable mirror with a light. Please, switch off the light after using it.

Departure:

Please leave your room on your departure day latest at 10 am. Thank you for your cooperation.

Drinks:

If you want cooled drinks, we have a vending machine in the stairway. It only takes coins, so if you need change ask at the front desk.

Electrical Power Supply:

In case of a power outage, please do not panic. After about 30 seconds our

verwechseln. Wir bitten Sie, keine Fäkalien in der Dusche zu hinterlassen. Falls doch, berechnen wir eine außerordentliche Reinigungspauschale von € 200,00.

Eingang:

Ihr Zimmerschlüssel öffnet den Haupteingang des Hotels beim runden Sensor rechts, sowie Ihr Zimmer im schwarzen Feld oberhalb des Türgriffes.

Einkaufsmöglichkeiten:

Wenn Sie noch etwas brauchen, Tittmoning bietet EDEKA, Lidl (Lebensmittel) und Rossmann (Drogeriemarkt).

Fahrräder:

Genießen Sie die sanfte Hügellandschaft des Tittmoninger Landes. Wir halten für Sie sehr gerne verschiedene Fahrräder bereit gegen eine Verleihgebühr von € 10,00 pro Tag.

Fenster:

Bitte schließen Sie vor Verlassen Ihres Zimmers die Fenster. Vielen Dank.

Fernseher:

Die Anleitung zur Bedienung des Fernsehers finden Sie auf Seite 17, die Fernsehkanäle auf den Seiten 17 bis 19.

emergency system will turn on automatically.

Elevator:

There is an elevator right beside the front desk. No more than 5 people should use it at once. The elevator operates with hydraulics. That's why there is sometimes a little jerk when entering. This is normal. In case of a power outage, please do not panic. After about 30 seconds our emergency system will turn on automatically. Just press the button of your destination floor again.

Emergency:

Please follow the instructions on your room door. The staff will also help you in case of emergency.

Entrance:

The key card to your room is also the key to the hotel front entrance. Just hold it against the sensor right beside the mail box.

Fax:

Of course you can send and receive a fax at the front desk for € 0.30.

Fire Alarm:

Please follow the instructions on your room door. Every hallway and all of the rooms do have smoke detectors and alarm. Please stay calm and help children and elderly guests first. Follow the instructions from the fire fighters and the staff. You can also call the emergency from every telephone dialing 112!

Feueralarm:

Beachten Sie die entsprechenden Hinweise an Ihrer Zimmertür. Die Hotelflure und alle Zimmer sind mit Rauchmeldern und Sirenen ausgestattet. Beachten Sie entsprechende Alarmierung. Bewahren Sie Ruhe, helfen Sie Kindern, älteren Gästen und folgen Sie den Anweisungen der Feuerwehr, sowie dem Hotelpersonal. Einen Notruf können Sie von jedem Telefon mit der Schnellwahltaste oder mit der Kurzwahl 112 absetzen.

Fitness:

Möchten Sie etwas für Ihren Körper tun, ob einfach entspannen oder ein bisschen trainieren? Im Gym in Tittmoning ist der ideale Ort dafür. Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag, 8:00 Uhr bis 21:00 Uhr, Tel. 08683/89087115.

Fliegengitter:

Die Tür zu Ihrer Terrasse oder Balkon hat eine Fliegengittertür. Die anderen Fenster nicht. Damit Sie die Mücken im Sommer nicht plagen, öffnen Sie bitte nur die Tür mit dem Fliegengitter und schließen Sie dieses nachdem Sie nach draußen gehen. Im Zimmer #109, #112, #223 und #229 haben Sie eine Schiebetür gegen die Mücken.

Flughafen:

Der nächste Flughafen befindet sich in Salzburg, Österreich (ca. 40 Minuten) oder auch in München (ca. 1,5 Stunden mit dem Auto).

Fotokopien:

Erhalten Sie an der Rezeption für € 0,30 pro Kopie.

Fitness:

Do you want to do something for your body? Have a workout or just relax? There is the perfect spot for that at the GYM in Tittmoning. Opening hours: Monday until Sunday from 8 am until 9 pm, Tel. 0049 8683/89087115.

Flowers:

You can order flowers for every occasion at the front desk or visit the local flower stores not far away in downtown Tittmoning: Blumen Frumm, Tel. 0049 8683/476 or Baumschule Kreuzer, Tel. 0049 8683/89890.

Front Desk:

The front desk is available from 6:30 am until 8:30 pm. If you have any questions or wishes you can reach us anytime dialing 0049 8683/891220.

Gas Station:

The closest gas stations are in Tittmoning, Kay or Waging am See. You can also just cross the border by way of Tittmoning to Austria and drive straight ahead to Ostermiating.

Glas Shelf in the Bathroom:

To prevent accidents please, put only light items on the glas shelf above the sink.

Freizeitmöglichkeiten:

Ideen, wie Sie Ihre freie Zeit in unserer Gegend verbringen können, entnehmen Sie bitte den beigefügten Informationen ab Seite 23.

Friseur:

Die nächsten Friseursalons finden Sie in Tittmoning:
Friseursalon Kraus, Tel. 08683/465;
Friseursalon Angela, Tel. 08683/7151;
Friseur Tyralla, Tel. 08683/204
oder in Fridolfing:
Haarstudio Doris, Tel. 08684/984747.

Frühstück:

An Wochentagen begrüßen wir Sie herzlich von 7:00 Uhr bis 10:00 Uhr, am Wochenende und Feiertagen von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr zu unserem regionalen Frühstücksbuffet im Frühstücksraum im Erdgeschoß. Genießen Sie den Morgen in netter Umgebung und ansprechendem Ambiente.

Gepäckaufbewahrung:

Um Ihr Gepäck sicher aufzubewahren, haben wir einen abschließbaren Raum für Sie zur Verfügung.

Gepäckservice:

Gerne bringen wir Ihnen Ihr Gepäck auf das Zimmer. Bitte wenden Sie sich hierfür an die Rezeption.

Getränke:

Im Treppenhaus finden Sie einen Getränkeautomaten. Dieser funktioniert mit Münzen. Gerne wechseln wir Geld für Sie. Eine kleine Auswahl an Flaschenweinen erhalten Sie an der Rezeption.

Golf Course:

In case you want to play golf the "Golfclub Anthal-Waginger See" offers a 9-Hole course with additional 3 public training courses, Tel. 0049 8684/888

Green Hotel:

To everyone of us from Hotel Inspiration it is very important to be environmental friendly. With the help of collectors we are collecting the energy of the sun on our roof, store it in rocks under the hotel and use it to heat the water for your shower.

Hairdresser:

The closest hairdressers are in Tittmoning: Friseursalon Kraus, Tel. 0049 8683/465; Friseursalong Angela, Tel. 00498683/7151; Friseur Tyralla, Tel. 0049 8683/204 or in Fridolfing: Haarstudio Doris, Tel. 0049 8684/984747.

Heating:

Our temperature control devices in your room and bathroom are part of our heating-system. We ask you **not to** change the settings because otherwise the heating will not work. Thank you for that!

Hot Water Bottle:

In case you are cold you can ask us for a hot water bottle at the front desk.

Hygiene Supplies:

Did you forget anything? No worries! We can help you out. We have tooth brushes, tooth paste, one-time-shaver, deodorant, hair spray, tampons, Q-tips, fuzz remover at the front desk.

Glasablage im Bad:

Im Badezimmer haben Sie eine Glasablage unter dem Spiegel. Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie hierauf bitte nur leichte Gegenstände.

Golfplatz:

Der Golfclub Anthal-Waginger See (Tel. 08684/888) bietet einen Lochplatz mit drei zusätzlichen öffentlichen Übungsbahnen.

Gottesdienste:

Die Zeiten der Gottesdienste in den umliegenden **Katholischen Kirchen** sind jeweils am Sonntag in der:
Stiftskirche Tittmoning: 09:00 Uhr
Pfarrkirche Kay: 10:00 Uhr
Pfarrkirche Kirchheim: 10:15 Uhr
Pfarrkirche Asten: 09:00 Uhr
Evangelische Kirche, Laufener Str. 15:
(14-tägig) um 09:30 Uhr
Evangelische Freikirche, Stadtplatz 53:
09:00 Uhr

Grünes Hotel:

Wir vom Hotel Inspiration sind sehr darauf bedacht, umweltfreundlich zu sein. Deshalb sammeln wir mit Hilfe von Kollektoren auf dem Dach die Energie der Sonne, speichern diese in Kieselsteinen unter dem Hotel, um das Wasser für Ihre Dusche zu wärmen.

Handtücher:

Wünschen Sie, dass Ihre Handtücher gewaschen werden, lassen Sie diese bitte

Image Consulting:

Are you interested in which colors and style is the best for you and how you can get dressed perfectly for your unique body type and still remain authentic? Glaudia Chestnut, Certified Image Consultant, would love to advise you in her studio in this Hotel. You will find more information about her at www.glaudiachestnut.com.

Internet:

We have free WiFi throughout the Hotel. Just use the connection "Inspiration – Gast" and accept the General Terms and Conditions of Business ("AGB") and you can start without any password. We also have LAN cables at the front desk.

Ironing:

We have an ironing board and flat iron available. We can also do the ironing for you in one hour, if you need – upon request. Just ask at the front desk.

Laundry Service:

We will do your laundry for a fee of € 10.00 per machine. Please ask at the front desk for more information.

Leisure Time Activities:

You can get more ideas on how to spend your leisure time from page 23 or in our

auf dem Boden liegen. Da wir umweltbewusst arbeiten, wechseln wir diese nicht täglich.

Haustiere:

Da unser Haus ein Allergikerhaus ist, akzeptieren wir keine Haustiere und bitten um Ihr Verständnis.

Heizung:

Unsere Thermostate sind Teil vom Heizsystem dieses Hauses. Bitte verändern Sie **nicht** die Stellung des Schalters oben rechts zum Heizen oder Kühlen! Falls Sie diesen im Winter z. B. auf Kühlen stellen, wird es noch wärmer.

Hygieneartikel:

Haben Sie etwas vergessen? An der Rezeption erhalten Sie Zahnbürste, Zahnpasta, Einmalrasierer, Deo, Haarspray, Tampons, Wattestäbchen, Fusselroller.

Image Consulting:

Interessieren Sie sich dafür, welche Farben und welcher Stil am besten zu Ihnen passt und wie Sie sich typgerecht und authentisch kleiden?
Glaudia Chestnut,
Certified Image Consultant
berät Sie gerne in ihrem Studio direkt im Hotel Inspiration. Nähere Informationen finden Sie unter www.glaudiachestnut.com.

Internet:

Einen kostenlosen W-LAN Internetzugang haben Sie im gesamten Hotel. Der Zugang heißt „Inspiration – Gast“. Akzeptieren Sie einfach die AGB's und es kann ohne Passwort losgehen. LAN steht Ihnen in den Zimmern sowie im Frühstücksraum

„Chiemgau-Ordner“ in the lobby.

Location Mayerhofen:

More information about our village Mayerhofen is found on page 19.

Luggage Service:

If you want us to bring your luggage to your room just ask at the front desk. We gladly help you!

Luggage Storage:

We do have an extra lockable room available to safely store your luggage.

Mailbox:

We bring any of your letters to the post office for you. You can get stamps at the front desk as well.

Mosquito Net:

The door to your Terrace/Balcony has a Mosquito Net door. The other windows in the room do not have this net. So you won't be pestered by these pests (especially during the summer) please only open the Mosquito Net door and not the windows.

gleich links neben dem Eingang zur Verfügung.

The rooms 109, 112, 223 und 229 have a sliding Mosquito Net door. Please, be careful to not pull or push the door but slide it sideways.

Kino:

Die nächsten Kinos befinden sich in Burghausen:
Quadroscope Stadtkino, Tel. 08677/88140;
Traunstein:
Casablanca Kinos, Tel. 0861/1665598;
Traunreut:
Cine Chiemgau, Tel. 08669/909831.

Museum:

More information at the front desk.

Konzerte:

Informationen erhalten Sie an der Rezeption oder durch den Veranstaltungskalender der Stadt Tittmoning.

Natural Environment:

We want to be as environmentally friendly as possible. Please help us with that.

Kopfkissen:

Gerne bringen wir Ihnen ein zusätzliches Kopfkissen der Größe 80 cm x 80 cm, 80 cm x 40 cm oder ein orthopädisches Kopfkissen. Bitte wenden Sie sich hierfür an unsere Mitarbeiter an der Rezeption.

Parking Spots:

We have free parking spots for you in front of the hotel. Tip: If you want to keep your car from backing up into the dirt area when exiting (across from the parking lot), we recommend that you park backwards into the space so you can better see when exiting the space.

Kosmetikspiegel:

In Ihrem Bad befindet sich ein beweglicher und beleuchteter Kosmetikspiegel. Bitte schalten Sie das Licht nach Gebrauch wieder aus.

Payment:

You can pay your bill easily on your departure day or even earlier in cash or EC, MASTER-, VISA- or AMERICAN EXPRESS.

Ladegerät:

Haben Sie Ihr Ladegerät für's Handy oder Ihren Laptop vergessen, fragen Sie an der Rezeption. Vielleicht haben wir ein passendes.

Pets:

Our hotel is an allergy-friendly environment. Please, do not bring your pets.

Meldescheine:

Nach dem Bundesmeldegesetz sind Sie

Pharmacy:

Stadt-Apotheke Tittmoning,

verpflichtet, einen Meldeschein mit Ihren persönlichen Daten auszufüllen und zu unterschreiben.
Für Sie eine Mühe – für uns ein Muss.

Tel. 0049 8683/247 and
Klemens-Apotheke in Fridolfing,
Tel. 0049 8684/238.

Museen:

Informationen erhalten Sie an der
Rezeption.

Picture Gallery:

All the pictures in our breakfast-room and in the foyer were taken by our father, Hans Häuslschmid in his home garden here in Mayerhofen. The fire picture in the foyer was captured one week before the old wood burning oven stopped working. Many other pictures in our house are from Dierk Müller, a friend of ours traveling North America. The coastal pictures are from our travels to Kehrt's home in California.

Nähservice:

Gerne nähen wir Ihnen auch mal einen Knopf an oder übernehmen kleine Näharbeiten für € 5,00. Bitte fragen Sie an der Rezeption.

Pillows:

Gladly we will bring you an additional pillow (size 80 x 80 cm or 80 x 40 cm) or an orthopedic pillow upon request. Please ask at the front desk.

Nähzeug:

Erhalten Sie selbstverständlich an der
Rezeption.

Pools:

Information about public pools are listed in our leisure time activities beginning on page 23.

Notdienst:

Bitte beachten Sie die aushängenden Informationen im Haus und an Ihrer Zimmertür. Die Mitarbeiter des Hotels sind Ihnen in Notfällen gerne behilflich.

Radio Channels:

You can listen to radio with your TV. You will find the instructions on page 19 and the channels on page 20.

Ort Mayerhofen:

Informationen zu unserem Ort Mayerhofen finden Sie ab Seite 19 in dieser Zimmermappe.

Recharger:

Did you forget your recharger for cell phone or laptop? Ask at the reception. Maybe we have one that fits.

Parkplätze:

Stehen Ihnen auf unserem Hotelparkplatz kostenfrei zur Verfügung. Parken Sie bitte rückwärts ein, damit Sie leichter ausparken

Registration form:

According to the German "Bundesmeldegesetz" you are required by law to fill out the registration form with your

können und Ihr Auto nicht schmutzig wird.

Radioprogramme:

Über den Fernseher können Sie auch Radio hören. Die Beschreibung finden Sie auf Seite 19, die Programme auf Seite 20.

Rauchen:

Wir sind ein Nichtraucherhotel. Deshalb bitten wir Sie, in den Zimmern nicht zu rauchen! Gerne können Sie dies auf Balkon, Terrasse oder vor dem Haupteingang tun mit der Bitte, die Tür nach draußen zu schließen. Aschenbecher stehen Ihnen zur Verfügung. Falls im Zimmer oder Badezimmer Rauch zu riechen ist, berechnen wir eine Reinigungspauschale von € 200,00.

Regenschirm:

Brauchen Sie einen Regenschirm, können Sie sich gerne an der Rezeption einen ausleihen.

Restaurant:

Wir haben kein Restaurant für das Mittag- und Abendessen. Aber wir haben einige wunderbare Restaurants in Tittmoning und unserer Umgebung, die wir Ihnen gerne an der Rezeption empfehlen.

Rezeption:

Unsere Rezeption ist für Sie von 06:30 Uhr bis 20:30 Uhr besetzt. Bei Fragen und Wünschen können Sie uns rund um die Uhr unter 08683/89122-0 erreichen.

Safe:

In Ihrem Kleiderschrank befindet sich ein Safe. Wertsachen bewahren wir auch gerne für Sie im zentralen Safe auf.

personal data.

For you a little effort – for us a must by law.

Restaurants:

We do not have a restaurant for Lunch and Dinner. But we have some wonderful restaurants in our area to recommend to you. Please, ask at the front desk.

Room Cleaning:

Our housekeeping takes care of cleaning the rooms every day. If you use the “Do not disturb”-sign on your door during working hours, your room will not be cleaned. We want to give our employees a day off on holidays and Sundays, so that’s why your rooms will not be cleaned on those days. But if you want to have fresh towels please ask at the front desk.

Safe:

There is a Safe in your closet. If you want we can keep your valuables in our office Safe.

Scanning:

If you need to scan something, please ask at the front desk.

Sewing Service:

Gladly we will do little sewing work for you for € 5.00. Just ask at the reception.

Sewing Set:

Ask at the front desk for it. some cleaning supply to clean your shoes yourself, just ask at the reception.

Scannen:

Müssen Sie etwas scannen? Fragen Sie bitte einfach an der Rezeption.

Schuhputzmaschine:

Im Treppenhaus können Sie gleich neben dem Getränkeautomat Ihre Schuhe putzen. Gerne geben wir Ihnen an der Rezeption Schuhputzutensilien.

Schwimmbäder:

Hinweise entnehmen Sie bitte den beigefügten Informationen zu den Freizeitaktivitäten ab Seite 23.

Sonnenschirm:

Falls Ihr Balkon oder Ihre Terrasse einen Sonnenschirm hat, hier ein paar Informationen:

- Zum Öffnen des Schirms umfassen Sie den Schieber mit beiden Händen und schieben ihn hoch bis er einrastet. Achten Sie darauf, dass während dem Hochschieben die Auslösetaste nicht gedrückt wird.
 - Zum Schließen drücken Sie die Auslösetaste. Falls sich der Schirm nicht schließen lässt, schieben Sie ihn bei gleichzeitigem Drücken der Auslösetaste leicht nach oben, so dass sich die Einrastung spürbar löst.
- Bitte schließen Sie den Schirm jeden Abend, damit er bei möglichem Unwetter nicht beschädigt wird.

Stromversorgung:

Bei Ausfall der Stromversorgung dürfen Sie ganz ruhig bleiben. Ein

Shoe Cleaning Machine:

You can find a shoe cleaning machine near the stairway right beside the vending machine. In case you would like to get

Shopping:

If you need something Tittmoning offers EDEKA, Lidl (groceries) and Rossmann (convenient store).

Showering:

Sadly to say, some guests use the shower as a toilet. We kindly ask you to not leave excrement in the shower. Please, honor our request or we will charge € 200.00 as an extraordinary fee.

Smoking:

We are a non-smoker-hotel. We ask you not to smoke in the rooms! But of course you can smoke on the terrace, balcony as well as the entrance area and ask you to close the door when going outside. There are ashtrays on your table available. In case we can smell smoke in the room or bathroom we will charge an extraordinary cleaning fee of € 200.00.

Sunshade:

In case your balcony or your terrace provides a sunshade we have some

Notstromgenerator schaltet sich nach ca. 30 Sekunden automatisch ein und übernimmt die Stromversorgung bis das Netz wieder steht.

Tagung:

Sie planen eine Tagung in unserem Haus? Gerne machen wir Ihnen ein Angebot.

Tankstelle:

Die nächsten Tankstellen finden Sie in Kay, Tittmoning oder Waging am See. Sie können auch im nahe gelegenen Österreich tanken. Hierzu fahren Sie in Tittmoning über die ehemalige Grenze und immer geradeaus nach Ostermiting.

Taxi:

Ein Taxi können Sie sich bei Taxi Franz Schönsmaul in Fridolfing unter der Nummer 08684/1225 oder 0171/7254814 bestellen. Nach der Ansage drücken Sie bitte die „0“ für die Taxizentrale. Aber wir übernehmen dies auch sehr gerne für Sie.

Telefax:

Gerne können Sie an der Rezeption Faxen

information for you on how to use it:

- To open the sunshade hold the pusher with both hands and push it up until it latches. Make sure you do not press the release button while pushing upwards.
- To close the sunshade press the release button. If it does not close move it softly upwards while at the same time pushing the release button. Then you will realize the unlatching.
- Please, close the sunshade every evening so it will not be damaged by a possible storm.

Taxi:

In case you need a Taxi, you can call Taxi Franz Schönsmaul in Fridolfing at 0049 8684/1225 or 0049 171/7254814. After the announcement please press “0” for the Taxi. You also can ask at the front desk and we will call for you.

Telephone:

The instructions to the telephone are listed on page 21 and the country codes on page 22.

Television:

You will find more information about how to use the television on page 17 and the list with the channels on page 17, 18 and 19.

Tennis:

The closest tennis courts are in Tittmoning

für € 0,30 versenden oder auch erhalten.

Telefon:

Die Bedienungsanleitung zum Telefon finden Sie auf Seite 21, Auslandsvorwahlen auf Seite 22.

Tennis:

Die nächsten Tennisplätze befinden sich in Tittmoning und Waging am See. Nähere Informationen finden Sie unter den Freizeitaktivitäten auf Seite 24.

Theater:

Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

Umwelt:

Wir wollen so umweltfreundlich wie möglich arbeiten. Bitte unterstützen Sie uns dabei.

Verkehrsamt:

Das Verkehrsamt und die Tourist-Information der Stadt Tittmoning erreichen Sie unter der Telefonnummer 08683 700710.

Wärmflasche:

Ist es Ihnen zu kalt, erhalten Sie an der Rezeption eine Wärmflasche mit heißem Wasser.

Wäscheservice:

Gerne waschen wir Ihnen Ihre Wäsche für eine Gebühr von 10,00 € pro Maschine. Bitte wenden Sie sich hierfür an die Rezeption.

and Waging am See. More information about that is listed in our leisure time activities on page 24.

Theater:

You will get more information about this at the front desk.

Tourist Office:

You can reach the Tourist Office and the Tourist Information dialing 0049 8683 700710.

Towels:

If you want us to wash your towels, please leave them on the bathroom floor. If they are hung up, we will not change them.

Trips:

Information is available at the front desk or at the Tourist-Information in Tittmoning City.

Train Station:

The closest train station is in Tittmoning/Wiesmühl. Of course we would gladly organize a transfer for you.

Umbrella:

In case you need an umbrella just ask at the front desk.

Wake-Up Call:

Do you want us to wake you up? Just tell us the time and we will give you a call.

Wecken: Windows:

Möchten Sie geweckt werden? Geben Sie uns bitte einfach die von Ihnen gewünschte Uhrzeit bekannt. Wir rufen Sie sehr gerne persönlich an.

We ask you to close the windows before you leave your room. Thank you!

Wünsche: Wishes:

Sie haben einen besonderen Wunsch? Wenden Sie sich doch bitte an die Rezeption oder an unsere Mitarbeiter.

Do you have a special wish? Please do not hesitate to ask the front desk. We will do our best to make it come true!

Zimmerreinigung: Worship Services:

Unsere Hausdamen sorgen täglich für saubere, aufgeräumte Zimmer. Wir bitten Sie, dass die Reinigungsarbeiten bis 12:00 Uhr in jedem Zimmer durchgeführt werden können. Sollten Sie nach 12:00 Uhr noch das Schild „Bitte nicht stören“ an der Tür hängen haben, wird dieses Zimmer an diesem Tag nicht mehr gereinigt. An Sonn- und Feiertagen möchten wir unseren Mitarbeiterinnen gerne einen freien Tag geben. Wir bitten Sie um Verständnis, dass deshalb die Zimmer an diesen Tagen nicht gereinigt werden. Hätten Sie dennoch gerne frische Handtücher, wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter an der Rezeption oder beim Frühstück.

There are worship services every Sunday in the catholic churches in the area in the:
Stiftskirche Tittmoning at 10:15 am
Pfarrkirche Kay at 10:15 am
Pfarrkirche Kirchheim at 10:15 am
Pfarrkirche Asten at 10:15 am

Protestant Church, Laufener Str. 15:
every other week at 09:30 am
Protestant Free Church in Tittmoning,
Stadtplatz 53:
at 09:00 am

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne an der Rezeption zur Verfügung.

You can ask more questions at the front desk. We gladly help you.

Bedienungsanleitung | **User Manual** **zum Fernseher** | **for the TV**

Bitte betätigen Sie den roten Schalter an der Mehrfachsteckdose.	Please press the red button at the multiple socket.
Schalten Sie das Fernsehgerät mit der Fernbedienung ein.	Switch on the TV with the remote control.
Warten Sie einen Augenblick! Es dauert ein bisschen, bis der Fernseher läuft.	Please be patient. It takes a moment until the TV will get started.

Fernsehprogramme | **Programms for the TV**

Kanal		Channel
1	ARD	1
2	ZDF	2
3	BR Süd	3
4	RTL	4
5	Pro 7	5
6	VOX	6
7	Kabel 1	7
8	Sat 1	8
9	Arte	9
10	RTL 2	10
11	Super RTL	11
12	Kika	12
13	Nickelodeon	13
14	Disney Channel	14
15	3 sat	15
16	NDR	16
17	WDR	17
18	Mdr Thüringen	18
19	SWR	19
20	Hr-Fernsehen	20
21	Rrb	21
22	SR	22
23	Tele 5	23
24	Sixx	24
25	Sport 1	25

26	Eurosport	26
27	DMAX	27
28	Deluxe Music	28
29	TLC	29
30	n-tv	30
31	N24	31
32	Euro News	32
33	Einsfestival	33
34	Eins Plus	34
35	Phoenix	35
36	ARD Alpha	36
37	ZDF neo	37
38	ZDF Info	38
39	ZDF Kultur	39
40	Servus TV	40
41	ATV	41
42	ORF 2	42
43	Sat 1 Gold	43
44	Comedy Central / Viva AT	44
45	rbb Berlin	45
46	Niederbayern	46
47	TV Oberfranken	47
48	Mainfranken	48
49	rfo Regional Oberbayer	49
50	münchen.tv	50
51	Pro 7 maxx	51
52	RTL Nitro	52
53	Bibel TV	53
54	Franken Fernsehen	54
55	BBC World	55
56	CNN int.	56
57	CNBC Europe	57
58	Bloomberg Television	58
59	TVP Kultura	59
60	TVP Historia	60
61	TVP Polonia	61
62	Andalucia TV	62
63	Telesure	63
64	TBN Elance	64
65	TVGA	65
66	124 News	66
67	TV TRWAM	67
68	BVN TV	68

69	DAF Neu	69
70	RT	70
71	RT Esp	71
72	Cubavision International	72
73	Arirang TV	73
74	Russia Today	74
75	TV 5 Monde	75
76	France 24	76
77	TV 5 Monde Europe	77
78	France 24 (in Englisch)	78
79	France 24 (in Arabisch)	79
80	CCTV 9 Documentary	80
81	CCTV France	81
82	CCTV News	82
83	Algerie 3	83
84	Canal Algerie	84
85	TRT Turk	85
86	TVE International Europe	86
87	Canal 24 Horas	87
88	TWOJ	88
89	L-TV / TVM	89

Radiofunktion im Fernsehgerät | Function of the radio in the TV

Schalten Sie den Fernseher ein. | Switch on the TV.

Drücken Sie unten links bei der Fernbedienung auf den Knopf **"TV/RADIO"**. | Press the button **"TV/RADIO"** at the remote control.

Bitte warten Sie einen Augenblick, bis das Programm anläuft. | Please wait a little bit until the program starts.

Mit den Funktionstasten "oben/unten" können Sie den gewünschten Sender auswählen. | You can choose the broadcast station with the control key "oben/unten".

Beim Drücken der Taste **"TV/RADIO"** gelangen Sie zurück zum Fernsehprogramm. | When pressing the button **"TV/RADIO"** again, you will get back to the TV program.

Radioprogramme | Programms for the radio

Radioprogramme sind ebenfalls im TV-Gerät vorhanden. | There are also programs for the radio integrated in the TV.

Kanal	Radios ESP	Channel
1	Canal Sur Radio	1
2	Radio Maryja	2
3	Service 13235	3
4	Canal Sat Radios	4
5	France Musique	5
6	FIP	6
7	France Info	7
8	France Inter	8
9	France Blue	9
10	RFI Internat	10
11	Radio Classique	11
12	Europe 1	12
13	RMC Info	13
14	RTL	14
15	Rire Canson	15
16	Sud Radio	16
17	MC Doualiya	17
18	TSF Jazz	18
19	Nostalgie	19
20	BFM Business	20
21	Jazz Radio	21
22	NRJ	22
23	Virgin Radio	23
24	RTL 2	24
25	Skyrock	25
26	Fun Radio	26
27	Le Mouv	27
28	Nova	28
29	Dadio DJ FG	29
30	Contact FM	30
31	Radio Latina	31
32	RFM	32
33	Cherie FM	33
34	Voltage	34

Bedienungsanleitung zum Telefon | **Instructions for the Phone**

Unter der Telefonnummer 08683/89122- und Ihrer Zimmernummer können Sie von außen direkt auf Ihrem Zimmer erreicht werden.

Someone can reach you directly at your room by dialing the number +49 (0)8683/89122- and then adding your room number.

Für externe Telefonate wählen Sie bitte die "0" vor, um die Amtsleitung herzustellen und erst anschließend die gewünschte Nummer. Jede Gesprächseinheit kostet € 0,20.

To phone outside the hotel please dial "0" first. Then dial the number you need. The cost for every minute is € 0,20.

Für interne Telefonate können Sie durch Eingabe der gewünschten Zimmernummer im Haus kostenfrei zu einem anderen Zimmer telefonieren.

For internal phone calls from one room to another just dial the room number. It is without charge.

Die Rezeption erreichen Sie mit der beschrifteten Taste oder mit 100. Auslandsvorwahlen finden Sie auf der folgenden Seite.

To reach the Reception please press the labelled button or dial 100. The different Country Codes you will find on the following page.

Auslandsvorwahlen

Country Codes

Belgien	0032	Belgium
Bosnien-Herzigowina	00387	Bosnien-Herzigowina
Deutschland	0049	Germany
Finnland	0035	Finland
Frankreich	0033	France
Griechenland	0030	Greece
Großbritannien	0044	Great Britain
Holland	0031	Netherlands
Irland	00353	Ireland
Israel	00972	Israel
Italien	0039	Italy
Jugoslawien	0039	Jugoslavia
Kroatien	00385	Croatia
Liechtenstein	004175	Liechtenstein
Luxemburg	00352	Luxemburg
Norwegen	0047	Norway
Österreich	0043	Austria
Polen	0048	Poland
Russische Föderation	007	Russian Federation
Schweden	0046	Sweden
Schweiz	0041	Switzerland
Slowakei	0042	Slovakia
Slowenien	00386	Slovenia
Spanien	0034	Spain
Türkei	0090	Turkey
Ungarn	0036	Hungary
USA	001	USA

Aktives Freizeitangebot für unsere Gäste

Sport

Angeln:

Fischereischein für den Leitgeringer See in der Tourist-Information, Tageskarte € 10,00, Wochenkarte € 60,00; Fischereischein für die Salzach bei Schuh Stadler, Inh. Elisabeth Huber, Tittmoning, Stadtplatz 17, Tel. 08683/333, Fischereiausweis erforderlich.

Asphaltstockschießen:

Asphaltsportanlage des SV Kay in Alterfing: April bis September jeden Mittwoch und Freitag ab 19:30 Uhr, nur bei schöner Witterung, Stockkörper und Plattenmaterial werden gestellt, Teilnahme kostenlos.

Golf:

9-Loch-Golfplatz in Anthal, Fridolfing, Golfclub Anthal-Waginger See e.V., Tel. 08684/888.

Kegeln:

Sportgaststätte im Sportgelände von Tittmoning. Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag ab 11:00 Uhr und nach Vereinbarung, Mittwoch Ruhetag. Anmeldung: 08683/1824.

Schwimmbäder:

Hallenbad Burghausen, Franz-Alexander-Str. 25, Tel. 08677/91400
Wöhrseebad Burghausen, Wöhrsee 2,

Leisure time offers for our Guests

Sports

Asphalt stock shoot:

If you want to play asphalt stock shoot you can play with the SV Kay from April until September every Wednesday and Friday from 07:30 pm on. It only takes place when it's nice weather. You can get all your utensils right there.

Bowling:

In the sports center in Tittmoning, Monday until Friday from 4 pm on. Saturday, Sunday and on holidays from 11am on and on appointment. Wednesday is their day off. Call +49 (0) 8683 1824 for more information.

Fishing:

If you want to go fishing at the Leitgeringer See, you'll need a fishing license. You can get one at the Tourist Information in Tittmoning whether for one day for € 10,00 or for a whole week for € 60.00.

Golf:

Fridolfing has a 9-hole golf course. Call Golfclub Anthal-Waginger See for more information +49 (0) 8684/888).

Hiking and cycling:

There are signs everywhere for hiking and cycling paths. Our area also offers a Nature Experience path, an Auenlehrpfad,

Tel. 08677/7823
 Freibad Burgkirchen, Burghauserstr. 17,
 Tel. 08679/1352

an Agriculture Experience Path,
 Experience Path about Bees and about the
 Forest and the Ponlachgraben. Maps are
 available at the Tourist Information in
 Tittmoning, +49 (0) 8683 700710.

Tennis:

TSV Sportgelände in Tittmoning, Montag
 bis Freitag von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Der
 Schlüssel für die Anlage ist in der Tourist-
 Information gegen eine Kaution von €
 10,00 erhältlich, Preis pro Stunde 10,00 €
 (am Wochenende nur für Vereinsmitglieder
 und Trainer, außer es sind Plätze frei).

Public Pools:

Indoor Swimming Pool Burghausen,
 Franz-Alexander-Str. 25, Tel. 08677/91400
 Open Air Swimming at the Lake Wöhrsee
 Burghausen, Wöhrsee 2, Tel. 08677/7823
 Open Air Swimming Pool Burgkirchen,
 Burghauserstr. 17, Tel. 08679/1352

Wandern und Radwandern:

Ausgeschilderte Radwege und
 Wanderwege, sowie die
 Naturerlebnispfade Auenlehrpfad,
 Landwirtschaftslehrpfad, Bienenlehrpfad,
 Walderlebnispfad und Ponlachgraben,
 vielfältiges Kartenmaterial, zum Teil
 kostenlos in der Tourist-Information
 vorhanden, Tel. 08683/7007-10.

Tennis:

TSV Sports Center in Tittmoning, Monday
 till Friday from
 08:00 am to 04:00 pm. You can get the key
 for the tennis court at the Tourist
 Information in Tittmoning for a security
 deposit of € 10,00. Price per hour at the
 tennis court is
 € 10,00.

Wassersport:

Natur-Seebad Leitgeringer See mit
 Bootsverleih, Strandcafe und
 Campingplatz.

Water Sports:

Nature lake Leitgeringer See with boat
 renting, café and campground.

Kultur | **Culture**

Almwanderung auf die Hefteralm:

Führer: Alois Wolferstetter;
Preis: € 5,00 pro Familie;
Gehzeit: ca. 45 Minuten

Alphiking to the Hefteralm:

Guide: Alois Wolferstetter, price per family: € 5.00, time duration: about 45 minutes.

Auf Wasserwegen durch die Stadt:

Führerin: Anneliese Brandmayer;
Gruppenpreis: € 50,00 bei max. 30 Personen pro Gruppe; Dauer: 2 Stunden;
Beschreibung: Kulturgeschichtliche Wanderung entlang an Wasserwegen, Bächen, Brunnen und Quellen, in der historischen Altstadt und im Ponlach. Dabei wird auch von Mühlen, Mönchen und Mirakeln erzählt.

On Water through the City:

Guide: Anneliese Brandmayer, price per group: € 50,00 (up to 30 people per group), length: 2 hours.
You will walk along water paths, streams, wells and fountains through the historic old town and Ponlach. You will learn about mills, monks and miracles.

Ausflüge:

Anregungen und Tipps finden Sie in unserer „Chiemgau-Mappe“ und durch umfangreiche Prospekte und Karten in der Tourist-Information; Buchung von Ausflugsfahrten der örtlichen Reiseunternehmer möglich.

Carriage Tour:

Guide: Alois Wolferstetter, Tel. 08684/454 or Sepp Berger, +49 (0) 8684 816. This is for maximum 20 people, price: € 6,00 per person. You can also do it with a bigger group – there will be a second carriage.

Bastelvorführung:

Bei Gerlinde Berger, Tel. 08684/816; Basteln mit natürlichen Kräutern und Blumen; einschließlich Kaffee, Kuchen und einem Getränk; Preis: € 10,00 pro Person; Falls gewünscht kann auch jeder selber basteln.

Culture and Tradition:

Georgiritt (parade with horses), traditional markets, jumble sale, farmers market, concerts and events at the castle. Event calendar from Tittmoning and the area available at the Tourist Information.

Gartenführung:

Bei Gerlinde Berger, (Tel. 08684/816); einschließlich Kaffee, Kuchen und einem Getränk; Preis: € 9,00 pro Person.

Forest Experience Path:

Guide: Franz Staudinger, price: € 5,00 per person, length: 2 hours.
The forest experience path is full of information about the function of the forest and the wood. You can be active and experience the food with all of your senses. The core of the forest experience path is 2.7 km long and is a walk for 2 hours. If

Historische Altstadt:

Großer Stadtplatz, Stadttore, Inn-Salzach-Bauweise, barocke Kirchen, Brunnen und Skulpturen. Stadtführungen für Gruppen; Dauer: ca. 1 ½ Stunden; Gruppenpreis: pauschal 30,00 €, (max. 30 Personen pro Gruppe). Führung auch für Kleingruppen; Anmeldung: Tourist-Information, Tel. 08683/700-710.

Historisches Gemäuer erzählt:

Führerin: Anneliese Brandmayer; Gruppenpreis: € 50,00 bei max. 30 Personen pro Gruppe; Dauer: 2 Stunden; Beschreibung: kulturgeschichtliche Wanderung um nahezu vollständig erhaltene Tittmoninger Stadtmauer.

Kleiner Führer:

Durch Geschichte und Kultur, sowie Anleitung zur Selbsterkundung der historischen Altstadt, Heimatbuch und vielfältige Broschüren in der Tourist-Information erhältlich.

Kultur und Brauchtum:

Georgiritt, traditionelle Märkte, Flohmärkte, Bauernmarkt, Konzerte und Veranstaltungen im Burghof, Veranstaltungskalender von Tittmoning und der Region in der Tourist-Information.

Kutschenfahrten:

Führer: Alois Wolferstetter, Tel. 08684/454 oder Sepp Berger, Tel. 08684/816; für max. 20

you want to go 3.6 km, the squirrel-path makes the walk a bit longer.

Garden Tour:

With Gerlinde Berger, +49 (0) 8684 816, including coffee, cake and one soft drink. Price per person € 9,00.

Handicraft Work Presentation:

With Gerlinde Berger, +49 (0) 8684 816, handicraft works with natural herbage and flowers, including coffee, cake and one soft drink. Price per person € 10,00. If you want to you can make your own handicraft work.

Historic Old Town:

Guided city tour through Tittmoning where you can see everything which makes the city so special and historic. Length: about 1.5 hours, group price (up to 30 people): € 30,00. Smaller groups are also available. Registration at the Tourist Information, +49 (0) 8683 700710.

Historic Walls:

Guide: Anneliese Brandmayer, price per group: € 50,00 with maximum 30 people, time duration: 2 hours. Description: culture-historical guided tour around the city wall of Tittmoning.

Museum:

“Heimatmuseum Rupertiwinkel” with the “Gerbereimuseum” is located in the castle in Tittmoning. The museum is open from

Personen; Preis: € 6,00 pro Person; Falls eine größere Gruppe gemeinsam fahren möchte, kann ein befreundeter Kutscherfahrer mitfahren. Dann ist Platz für zehn weitere Personen.

Museum:

„Heimathaus Rupertiwinkel“ mit „Gerbereimuseum“ in den historischen Räumen der Burg. Das Museum ist nur mit Führung zu besichtigen. Führungen sind vom 1. Mai bis 30. September täglich um 14:00 Uhr, außer Donnerstag. Dauer der Führung ca. 1 ½ Stunden. Gruppenführungen, ab 10 Personen, jederzeit nach Anmeldung in der Tourist Information, Tel. 08683/700-710.

Plättenfahrten:

Auf der Salzach von Tittmoning nach Burghausen, ab Juni bis September jeden Sonntag um 14:00 Uhr, Prospekt und Auskunft Tourist-Information.

Sehenswürdigkeiten:

Im Gemeindebereich von Tittmoning die Kirchen Asten, Weilham, Kirchheim, Törring, Kay, die Fialkirchen Hof, Lanzing und Meggenthal, die Wallfahrtskirche Maria Brunn zu Ponlach.

Spaziergänge:

In den Salzachauen, in den Landschaftsschutzgebieten Ponlachgraben und Astener Moos, Erkundung der Naturlehrerlebnispfade rund um Tittmoning.

May 1st until September 30st and visitable with a guide at 2pm every day except Thursday. Time duration: about 1.5 hours. Guided groups from 10 people on have to be registered at the Tourist Information, +49 (0) 8683 700710.

Places of Interest:

In the area of Tittmoning the churches in Asten, Weilham, Kirchheim, Törring, Kay are very interesting. Also the Fialkirchen Hof, Lanzing and Meggenthal just as the pilgrimage church Maria Brunn in Ponlach.

Plättenfahrt:

If you want to have a ride on an old wooden boat on the Salzach from June until September, the Plättenfahrt is the right thing for you. It goes from Tittmoning to Burghausen every Sunday at 02:00 pm. More information in the Tourist Information.

Little guide:

Through history and culture, just like instructions for self guidance through the historic old town. More information in the Tourist Information.

Stadtfest Tittmoning:

Every year on the last Sunday in July there is a big event in the town of Tittmoning. Also there are a lot of village events.

Stadtfest Tittmoning: Trips:

Jährlich am letzten Samstag im Juli; außerdem gibt es viele Dorf- und Vereinsfeste in dieser Gegend.

Have a look at our “Chiemsee-Mappe” in the lobby or ask in the Tourist Information about more information. Of course we would book something for you as well.

Walderlebnispfad Meggenthal: Walks:

Führer: Franz Staudinger; Preis: € 5,00 pro Person; Dauer: 2 Stunden; Beschreibung: Der Walderlebnispfad soll zur Information und Erholung dienen und bietet die Möglichkeit, den nachwachsenden Rohstoff Holz, sowie die vielfältigen Funktionen des Waldes näher kennen zu lernen, selbst aktiv zu sein und die Natur mit allen Sinnen zu erleben. Der Kernbereich des Walderlebnispfades hat eine Länge von 2,7 km und kann gemütlich in 2 Stunden erkundet werden. Der Eichhörnchen-Weg bietet sich mit seinen 3,6 km für einen etwas längeren Spaziergang an.

It is very nice to go for a walk at the Salzach in Tittmoning. Just as in Ponlach and the Astener Moos.

Ausflugsziele | Destinations

Abtsee-Rundweg zum Wandern und Radfahren	Abtsee 23 km	Abtsee-Rundweg for hiking and cycling
Bauernhausmuseum, Museum für Automobilgeschichte	Amerang 40 km	Farmers museum, museum for car history
Kurort, Sole-Heilbad, Salzmuseum, Predigtstuhlbahn, Rupertus Therme Spa & Fitness Resort, Telefon: 08651/76220	Bad Reichenhall 45 km	Health town, brine, saltmuseum, Predigtstuhlbahn, Rupertus Therme Spa & Fitness Resort, Phone: +49 (0) 8651 76220
Königssee, Salzbergwerk, Watzmanntherme, Bergbahnen	Berchtesgaden 60 km	Königssee, saltmine, Watzmanntherme, mountain railway
Hochfölln Seilbahn, Museum Maxhütte	Bergen 40 km	Hochfölln mountain railway, museum Maxhütte
Längste Burg der Welt, Plättenfahrten, Altstadt, Klosterkirche Raitenhaslach, Rokokokirche Marienberg, Georg-Miegang-Hallenbad und Wacker-Freibad, Tel. 08677/91400	Burghausen 17 km	Longest castle of the world, Plättenfahrten, old town, minster Raitenhaslach, rokokokirche Marienberg, Georg-Miegang-pool and Wacker-open air pool Phone: +49 (0) 8677 91400
Warmfreibad und Hallenbad, Eislaufstadion	Inzell 40 km	Warm open air pool and pool, ice skating
Bootsfahrten, Herreninsel - Prunkschloss von König Ludwig, Fraueninsel - Benediktinerinnen Abtei	Chiemsee 35 km	Boat trip, Herreninsel - castle from king Ludwig, Fraueninsel - benedictine abbey
Lokwelt 08654/771224; Freibad Brodhausen 08654/9826	Freilassing 30 km	World of trains, Phone: +49 (0) 8654 771224; Open air pool Brodhausen, Phone +49 (0) 8654 9826



Badesee, Hirschgehege, Seerosenzucht	Fridolfing 7 km	Lake, deer compound, water lily chastity
Bauernhofmuseum	Kirchanschöring 15 km	Farmers museum
Historische Stadt im italienischen Flair	Laufen 23 km	Historic town with Italian flair
Geburtsort von Papst Benedikt XVI.	Markt 25 km	Place of birth from Pope Benedikt XVI.
Märchen- und Erlebnispark	Marquartstein 60 km	Fairytale- and amusement park
Bayerische Landeshauptstadt mit Herz	München 130 km	Bavarian capital with heart
Stille Nacht Kapelle	Oberndorf 20 km	Silent night chapel
Dreiflüssestadt	Passau 100 km	Town of the three rivers
Schönramer Filz - Heidewanderung	Petting 20 km	Schönramer Filz – Heide hiking
Prienavera Erlebnis- und Strandbad 08051/609570	Prin 60 km	Prienavera amusement- und beach pool, Phone +49 (0) 8051 609570
Winklmoosalm	Reit im Winkel 55 km	Winklmoosalm
Rauschbergbahn, Unternbergbahn, Wellenhallenbad, Märchen- Familienpark, Holzknechtmuseum	Ruhpolding 40 km	Rauschberg-railway, Unternberg-railway, pool with waves, fairytale-family parc, Holzknechtmuseum
Mozartstadt	Salzburg 40 km	Town of Mozart



Geiglsteinbahn	Schleching 50 km	Geiglstein-railway
Höhlenburg	Stein an der Traun 20 km	Cavern castle
Kirche Mariä Himmelfahrt in Burg, Biberschwelle	Taching/Tengling 10 km	Mariä Himmelfahrt church in Burg, Biberschwelle
Heimatmuseum, Einkaufsstadt	Traunstein 30 km	Heimatmuseum, city for shopping
Bajuwarenmuseum, Wallfahrtskirche Maria Mühlberg, Strandkurhaus, Dammhirschpark Rendlmühle	Waging am See 17 km	
Sehenswerte Altstadt	Wasserburg am Inn 50 km	Old town worth seeing